# KALENDARZ

# GOSPODARSKI LITEWSKI NA ROK PRZESTĘPNY

# 1820

Zawierający w sobie rzymskie i ruskie, z owych, wschodu i zachożyca, powietrza, tudzież żytecznych wiadomości



dni 366, oraz święta znaczeniem dni galodu słońca, odmian xięinnych ciekawych i pogospodarskich.

## REWOLUCYE ROCZNE

Qd	stvorzenia świata . : 5769	04	założenia Akademii w Ki ewie 202.
Od	potopu 4113	Od	założenia Uniwersytetu w Mosk. 141,
Od	wprowadzenia wiary s. do Litwy !433	Od	założenia mi sta Petersburga 117.
Od	założenia miesta Wilna 503	Od	przyjęcia tytułu Cesarza w Rossyi 99.
Od	złączenia wszystkich X. w Ros. 355	04	założenia Akademii nauk w Peter. 04.
Od	wynalezienia Ameryki 327	Od	wstapienia na tron Nayiaśnievszega
Od	zalożenia Akademii Wileńskiey 239		CESARZA ALEXANDRA I. 19.

### WHILNIE

w Drukarni XX. Pijarów v Alexandra Zołkowskiego.

Za pozwoleniem Cenzury Wilenskiey.

## REWOLUCYE KOSCIELNE

Zleta liczba : . . . 16 ns. 16 vs. Poczet rzymski czyli indykt 8 ns. 8 vs. . . . xvns. xxvivs. Litera niedzielna . B. A. ns. D. C. vs. Epakta . 9 ns. 9 vs. Rok peryodu Juliuszowego . . 6535. Okrag slonca

Missopustu od nowego roku do popielca niedziel 5 i dni 6.

# SWIETA RZYMSKIE.

Popielec 16 Lutego ns. 11 Lutego vs. Nedela miasopustna 1 Lutego. Wielkanoc 2 Kwietnia ns. 28 Marca vs. Pascha Chrystusa 28 Marca. Wniebowstapienie 11 Maia ns. 6 Maia vs. Missopust Petrow 24 Maia. Zielone świątki 21 Maia ns. 19 Maia vs. Post Petrow Niedziel 5 i dni 2. Bože Cialo 1 Czerwca ns. 27 Maia vs. Miasopust Spasow 30 Lipca. Niedziela 1 Adw. 3 Grud. ns. 28 List. vs. Miasopust Filipow 14 Listopada.

# SWIETA RUSKIE

# ODMIANY XIEŻYCA.

M Nów

> Pierwsza Kwadra

Peinia

C Ostatnia Kwadra.

## XH. ZNAKOW ZODYATYCZNYCH.

Baram Baram

Byk

Bliźnięta

My Rak

ER Lew

qo Panna

Ne Waga

Niedzwiadek

& Strzelec.

Kozierożec.

Wodnik.

Byby.

## SUCHEDNI PRZYPADAJĄ

V.S.

w Lutym 18, 20, 2T.

w Maiu 19, 21, 22:

w Wrześniu 15, 17, 18.

w Grudniu 15, 17, 18.

Krzyżowe dni w Maia 3, 4, 5.

N. S.

w Lutym 23, 25, 26.

w Maiu 24 26, 27.

w Wrześniu 20, 22, 23.

w Grudniu 20, 22, 23.

Krzyżowe dni w Main 8, 9, 10.

Biblioteka Jagiellońska





\* Oznaczenie dni galowych.

	The second secon
D. L. Swięta Rzymskie według Starego Kalendarza. Swięta Ruskie.	Odmiany Xie L. Swie a Rzymskie we- iyca i powietrza. L. Luty w Styczniu
Nazwane iest Imie Jego JEZUS. Luc. 1	Heiler har gratter to be a second
C. INOWY ROK. Ohr, Hos. i S. W.	1 2. 3. mrozne 4. 13 Hilaryusza Pap.
P. 2 Makarego Opata. Sylwestra Pap.	nieco zelży.   14 Hilarego Opata.
S. 3 Daniela Proroka. Malachia Pro.	Nów d. 3 15 Pawla 1 Pustel.
Gdy Herod umart. Mat. 2	godz 6 m. 54   Jana 2.
N. 4N. 1 po N. Raku N. 1 po Obr. Hos.	wieczor. 16 . 2 po 5 Królach
P. 5 Telesfora męcz. Teopempta męcz	17 Antoniego Opata.
W. 6 Frzech Królów Boheiaw. Hospod	
S. 7 Juliana mecz. Sobor S. Jana.	18 Katedra S. Piotra.
	7 do 10 śnieg i 19 Ferdynanda.
	\$\$\frac{1}{20}\$ Fabilana i Sebast.
P. 9 Marcyaony Panny. Policukta Meczen.	
S. 10 Agatona Pap. Grzegorza Bisk.	wstep. w znak 22 Wincentego Mec.
JEZUS byt we 12' leciech. Luc. 2.	wodnika me   Mat. 8.
N. 11 N. T po 3 Królach N. 1 po Boholaw.	Druga ezęść 23 1. 5 po 5 Królach
P. 12 Raynolda mecz. Tacianny mecz.	
W. 13 * fillaryusza Pap. Eumila i Strat.	
S. 14 Hilarego Opata, MM. Synayskich,	
C. 15 Pawla 1 Pusteln. Pawla Pustelnika.	
	2/ 04/18 21/00/1805
P. 16 Marcella Pap. Okowy S. Piotra.	108
S. 17 Antoniego Opata. Antoniego Mn.	14 15 mrozne 29 Franciszka Salez.
Byly gody małżeńskie w Kanie. Joan. 2.	Mat. 20.
N. 18 N. 2 po 3 Królach N. 2 po Boheiaw	Pelnia d. 18 30 N. 4 po a Królach
P. 19 Ferdynanda Makarego pustel.	D. Carrier
W. 20 Fabiana i Sebast. Eufemiusza Wyz	Sel out Inty Ion B. Wig.
S. 21 Agricazli Panny. Maxyma Wyz.	rano.
C. 22 Wincentego M. Tymoteusza Apos	
	18 1) mroz zwia. 4 Weroniki Panny.
S. 24 Tymowusza Bisk. Xenii Pangy.	
Zawolay robotników i odday im zapl. Mat. 2	
N. 25 N. 3 po 3 Krélack N. 3 po Bobeisw.	
P. 26 Polikarpa Bisk.   Xenofenta Kapl	. Romualda Opata.
W, 27 Jana Zlotoustego Jana Zlotoustego	d. 26 godz. 10 8 Jana de Matta.
S 28 Ildefonsa Bisk.   Efrema Dyak.	86 m. 55 rano.   9 Apolonii Panny.
C 29 Franciszka Salez. Ignacego Mecz.	10 Scholastyki Pan.
P. 30 Maryanny Panny. Swintiteley	28 29 snieg wil 11 Lucyusza Bisk.
S. 31 Piotra Wyz. Wig Cyra i Jana.	12 Gaudentego Mecz.
Andrew William P. Annua.	Busy B

eta Ruskie. B.	Odmiany Xię- życa i powietrza.	L Swięta Rzymskie we- dług nowego Kalenda- rza Marzec w Lutym
na i Anny. a peluz. Mecz. Biskupa. usza Bisk. Luc. 18. pustna a mecz. npinsza	O Nów d. 2 g. 4 m. 59 rano  Dnia 7 Slońce wstępuie w znak ryby & Trzecia część zimy.	Luc. 18. N. Zapustoa  14 Walentego męcz. 15 Faustyna Męcz. 16 Julianny P. Pop. 17 Polikarpa B. 18 Konstancyi P. 19 Konrada Wyz.  Mat. 4. 20 Mat. 4. 21 Eleonory Panny 22 Katedra S. Piotra.
Bisk. usza Bisk. ana yusza.	d. 8 g. 11 m. 56 wieczor.	23 Fulgent. W. Such. 24 Wiktoryna. 25 Macièia Ap. Such. 26 Atexandra B. Such.
i Porfir. a Męcz. Papieża a Apost. Biskupa.	Pełnia d. 17 godz. 2 m. 35 wieczor.	Mat. 17. 27 N. 2 Postu 28 Romana wyzn. 29 Anastazyi Panny 1 Mar. Albina B. 2 Symplicyusza. 3 Kunegundy P. 4 Kazimierza Król.
la bisk.  la bis	C Ostat. kw. d. 24 g. 11 m. 53 25 26 27 Inieg wy. padnie stronami.	Luc. 11.  5 N. Glucha;  6 Kolety Panny  7 Tor-asza z Akw.  8 Jana Bożego.  9 Franciszki Wdo.  10 40. Męczenników  1 Pelagii Panny.  Jana 6.  2 N. Srodopostna.
	Luc. 8.  sopusina Hosp  na i Anny.  A peluz.  Mecz.  Biskupa.  usza Bisk.  Luc. 18.  pusina a mecz.  npinsza Bisk.  ana yusza.  i Porfir. a Mecz.  Papieża a Apost. Biskupa.  msza.  Mat. 17.  stu  la bisk.  Gl. S. Jana. o Patr. o Biskupa. usza bisk. o muicha. Luc. 11.	Luc. 8.  sopustna Hosp  na i Anny.  Mecz. Biskupa. usza Bisk.  Luc. 18. pustna a mecz. npinsza Bisk. ana yusza.  i Porfir. a Mecz. Papieża a Apost. Biskupa. usza.  Mat. 17.  stu  la bisk. Cl. S. Jana. o Patr. o Biskupa. usza bisk. bi muicha.  la Luc. 11.

MARTIUS MAR	I ma dni XXXI.	MARZEC.
D. L. Swieta Rzymskie we- dług Starego Kalen- darza.	eta Ruskie.   B. Odmiany	il in weden w Waren
W. 2 Symplicyusza. Teodo S. 3 Kunegundy P. C. 4 Kazimierza Król. Geraz P. 5 Przenies. S. Wac. Konon	yi męczen. ra his. i mę. piusza mę. yma mnich. na mnicha. w Amoryi	16 Cyrylla.
Odszedł Jezus za morze galiley, N. 7 N. Srodopostna. N. 4 P. P. 8 Jana Bożego. Teofila 40 Mę. S. 10 40. Męczenników. Konrac Grzego Pap. Teofan S. 13 Nicefora Bisk. Teofan Nicefora Bisk. Nicefora Pap. 14 N. Biała. N. 5 P. 15 Longina męcz. Agapin. Sabina	skie. Jana 6. ostu.  kta bisk. czenników. da Męcz. orza Papie. a Sygr. ra Patr.  Jana 8. ostu.  sza męcz. bis. i męcz. o Wyzn.	Jana 8.  Jana 8.  Benedykta Opata.  Pawla Biskupa.  Ottona żolnierza.  Epigmeusza.  Zhwiastow. N. M. P.  Mat. 21.  Mat. 21.  Ruperta Bisk.  Guntermana Kap.  Enige 29 Eustachiego.
P. 19 Józefa Obl. P. M. Chryza S. 20 Ludgierda bisk. Mm. S. Oto Król twóy idzie. Mat N. 21 Kwietna. N. 6 Per	klas Sabby. Pelnia d god. 8 m. wieczor.	Mar. 16.
W. 25 Ottona žolnie. S. 24 Epigmeusza. C. 25 Wielki czwartek. P 26 Wielki piątek. S. 27 Wielka sobota. Wielka	piątek. Sobota. Ostat. kw sobota. 25 godz. 9	da. 5 Wincentego Fer. 6 Wilhelma Wyzn.
P. 20 Kwiryna męcz. Hipaciu	wiełki. wiatły.	Jana 20.  9N. Przewodna 10 Ezechiela Proro. 11 Leona Papieża. 12 Juliusza Papieża.

Allthis Allthis inc um	ALTITAL.
D. L. Swieta Rzymskie we-V dług Starego Kalenda Swięta Ruskie.	B. Odmiany Xie L. Swieta Rzymskie We- życa i powietrza. L. Wry w Kwietan.
	Nów d. 1 g. 13 Hermenegilda.
P. 2 Franciszka a Paul. Tyta Mnicha.	12 m. 52 rano. 14 Tyburcego i Wal.
S. 3 Rycharda B. Wig. Nicety mnicha.	15 Krescentego.
Uradowali się tedy Uczniowie. Jana 20.	1, 2 powietrze Jana 10.
N. 4N. Przewodna. N. Antypaschy.	pochmurne. 16 N. 2 po Wielk.
P. 5 Zwiastew. P. Mar, Teodula męcz.	78 P. 1 17 Anicety Pap.
W. 6 Wilhelma wyzn. Entychiusza Bis.	Pierw. k. d. 18 Eleuterego Mecz.
S. 7 Donatá i Rufina. Jerzego Bisk.	god. 2 m. lie Wernera Mecz.
C. 8 Apoloniusza Mec. Herodiona Apost.	rano. 20 Wiktora Mecz.
P. 9 Maryi Egipcyaki. Eupsychiuszai	Stonce Wste- 21 Symona Bisk,
S. 10 Ezerbiela Pror. Terencyusza Mecz.	puie w znak 22 Sotera Mecz.
Jam iest Pasterz dobry. Jana 10.	Byka 8 Jana 16.
N. 11 N. 2 po Wielk, N. 2 po Woskr.	Druga część 23 N, 3 po Wielk.
P. 12 Juliusza Pap. Bazylego Bisk.	wiosny. 34 Woyciecha Bisk.
W. 13 Hermenegilda. Artemona Bisk.	25 Marka Propos
S. 14 Tyburcego i Wal. Marcina Papieża,	6 7 id. pogodne 26 Kleta i Marcel. P.
C. 15 Krescentego. Arystarcha M.	Conte
P. 16 Kalixta Pap. Ireny Mecz.	Feinau. 10 08 W.
S. 17 Anicety Pap. Symeona Mecz.	g. 11 m. 17 29 Piotra Mecz
Ide do Oyca. Jana 16.	Jana 26.
N. 18 N. 3 po Wielk, N. 5 po Worke	3.4 17 18 ma się ku 30 N. 4 po Wielk.
P. 19 Wernera Mecz. Jana Anachorety.	0 1 0amian 21 42 7 11:1:1:1:1:
W.20 Wiktora Mecz. Teodora Trychina	
S. 21 ymona Bisk. Januariusza Bisk.	3 Znalezienie S. K.
	COstat. kw. d. 4 Floryana Mecz.
P. 23 Jerzego Mecz. Jeorhia Wiemacz	1 23 godz. 3 m. 5 Moniki Wdowy.
S. 24 Woy echa Bisk. Sabby Meczen.	35 wieczor. 6 Jana w Oleju.
Ide do onego który mię postat. Jana 26.	Van G
N. 25 N. 4 po Wielk. N. 4 po Woskr.	25 26 i d. pogo- dne.
P. 26 Kleta i Marc Pa. Bazylego Bisk.	8 Stanisława Bis'. +
W.27 Anastazego. Symeona Apost.	Nów d. 30 g Grzegorza Teol +
S. 28 Witalisa Mecz. Jasona i Sosyp.	g. 10 m. 50 10 Antonina Bisku.
C. 29 Piotra Mecz. SS. Meczen. 9.	rano, 11 Walchaw, Pan
P. 30 Katarzyny Senen. Jakóba Apostola.	12 Pankracego Mecz.
francisco de la constanta de l	acti saniasqila most sure / acti liber

78	18	A	T	T	T	C
-	VI	А	3	Æ.	J.	0

MAY ma dni XXXI.

MAY

1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	TIM.
D. L. Swięta Rzymskie we dług Starego Kalenda Swięta Ruskie.	B. Odmiany Xie L. Swięta Rzymskie we- życa i powietrza. L. Czerwiec w Maiu.
S. 1 Filipa i Jak. Ap.  Jeremiasza Pror.	8 2 i d. dždžyste 13 Serwacego Bisk.
Ja będę Oyca prosił za wami: Jana 16.  N. 2 K. 5 po Wielk. P. 3 Znalez. ś krzyża † Tymoten. i Manr. W. 4 Floryana Męcz. † Pelagii Męcz. S. 5 Moniki Wdowy.† Ireny Męcz. C. 6 Wniebowst Pań. P. 7 Domicelli Panny. Zjawien. ś Krzyża	Jana 15 i 16.  Pier. k. d. 7  See god. 3 m. 4  15 Zofii Męcz.  16 Jana Nepomuc.  Torpeta Męcz.  17 Felixa Kaplana.
S. 8 Stanisława Bi. M. Joanna Bohost	20 Bernardyna Sen.
On a mnie świadczyć będzie. Jana 15. i 16.  N. 9 N. 8 po Wielk. P. 10 Antonina Bisk. W. 11 Mamerta Bisk. Symona Apost. Mociusza Bisk. Epifaniusza Bisk. Epifaniusza Bisk. Gliceryi Męcz. Izydora Mnicha. S. 15 Zofii Męcz. Izydora Mnicha. Pachomiusza.  Ieśli mnie kto mituie. Iana 14. N. 16 Zesłanie Ducha 5. P. 17 Poniedział świat. W. 18 Felixa Kapucy. S. 19 Pudenc. P. Such. C. 20 Bernarda Seneń. P. 21 Walensa Bis. Such. Konstant. i Helen. E na Halony Pan Such. Bezalisch M. 6. po Woskf. Symona Apost. Mociusza Bisk. Epifaniusza Bisk. Gliceryi Męcz. Izydora Mnicha. Swiatoy Troycy. Wtoraik świet. Patryciusza Bisk. Talileia Męczen. Konstant. i Helen.	tem i d. pogoda 1 Czer. Boże Ciale, 2 Marcelli Mecz.
S. 22 Heleny Pan. Such. Bazyliszka Mecz.  Dana mi iest wszystka władza. Mat 28.  N. 23 S. S. S. Tróycy. P. 24 Joanny Wdowy. W. 25 Magdaleny de Paz S. 26 Filipa wyzn. C. 27 Boża Ciała. P. 28 Germana Bisk. S. 29 Teodozyi Panny.  Panie! stało się iakoś rozkazał. Luc. 14	o Lauren Mecz.
N. 50 N. 2 po Swiat. N. 20 po Soszens. P. 31 Petronelli Pan. Ermiasza Apostola	The spo Swing

3014105	Olvin ma ani ana	Jan J. Jan W	Chillery	ILIU.
D. L dlug Starego Kalenda-	Swięta Ruskie.   B.	Odmiany Xie	Sweeta Rzy dlug nowego cza Lipiec w	Kalenda*
W. 1 Panfilego Mecz. Just	yna Męcz.		13 Antoniego	
S. 2 Marcelina i Piotra Nic	efora Bisk.			
	gyana Mecz. 36		15 Wita i Mo	
	stradan P. Boh	42 wieczor.	16 Aureliana	Bisk.
S. 5 Bonifacego Bisk. Dor	oteusza Bisk.		17 Adolfa Bis	k.
Który z was Człowiek co ma sto	owiec. Luc. 15	id. na deszcz się	Luc.	5.
	3 po Soszest.	zanosi.	18 N. 4 po 3	
	dota Bisk.		19 Gerwaz. i	Protaz.
	dora Męcz.	Jonia 9 Ston-	20 Sylweryus	za.
S. 9 Prymusa i Felic.  Cyr	ylla.	de wsie huie	21 Aloizego (	Gonzagi
	noteusza B.	W Zudk Ita-	22 Paulina.	
P. 11 Barnaby Apost. Barn	tom. i Barn. 18		23 Agrypiny 1	Panny.
S. 12 Onufrego Wyzn. Onu	frego Pust.	Przesil. dnia	24 Narodz. S	. Iana.
Jezus stat podle ieziora Gene	A	z nocą, po-	Mat.	-
	4 po Soszest.	czątek lata.	25 N. 5 pe 5	iwiat
P 14 Bazylego Biskupa, Eliz	eusza Prorokal		26 Iana i Paw	la.
W. 15 Wita i Modesta.   Amo	sa Pror.	nami z grzmotem.	27 Władysław	
S. 16 Aurelina Biskupa. Try	fona Biskupa.		28 Leona. W	igiliia.
C. 17 Adolfa Biskupa. Man	uela i Izmaela	Pelniad 14	29 Piotra i P	awła
P. 18 Marka i Marcel. Leo	nevusza Męcz.	g 8 m. 56 rano	30 Pamiatka S	
S. 19 Gerwaz. i Prot. Judy	Apost.	0	1 Lip. Julius	za M.
Zostaw tam dar twóy.	the fact of the same of the sa	15 16 i d pogodá	Mat.	
	po Soszest.	19 20 niepewna.	2 N. 0 po 5	arint.
	na Męcz.	COstat. kw. d.	5 Awita Kap	THI TOLD
	biusza Bisk.	21 god. 1 m.	4 Elżbiety K	r6].
S. 23 Agrypiny. Agry	piny Mecz.	21 rano.	5 Wilhelma	Doata.
C. 24 Narodz. S. Jana. Roz		7. 14110.	6 Izaiasza Pr	oroka
P. 25 Prospera Bisk. Febr	onii Mecz.	22 i dal. deszcz	7 Klaudyusza	mecz.
S. 26 Jan i Pawla. Daw	ida Muicha.	stronami 24 25	8 Kiliiana Me	cz.
Gdy wielka rzesza była z Jezu.	sem. Mat. 8.	Pochmarne	Mat.	7.
N. 27 N. 6. po Swiat.   N.	6 po Soszest.	O Nów d. 28	9 N. 7 po S	
	i Jana.		o 7 Braci spia	
	a i Pawia.	0 0	1 Cypryana I	
S. 30 Pamiat, S. Pawła. Sobor		W WAITING	2 Jana Gwall	- M
			A STATE OF	

T	T	73	×	-	
L	1	P	1	H	Œ

JULIUS	JUAN MILE		And the same of th	-	
D. L. Swieta Rzymskie we- dlog Starego Kalenda-	Swieta Ruskie.	B. P.	Odmiany Xię życa i powietrza.	Ι	Swięta Rzymskie we- dług nowego Kalenda- icza Sierpicu w Lipcu.
C. 1 Juliusza Męcz. P. 2 Nawiedzenie PM. S. 3 Awita Kapłana.	Kozmy i Damia. Złoż. Szaty. P. M. Hiacynta męcz.	14 A	i, 2, i dal. mo się ku pozodzie.	14	Malgorzaty Pan. Bonawentury D. Rozesł. SS. Apost.
W. 6 Izaiasza Pror. S. 7 Klaudyusza M. C. 8 Kiliana Męcz. P. 9 Zenona Męcz.	Marty M. S. Sym. Sysoia Mnicha. Tomasza Mni. Prokopiusza M. Pankracego Bisk.	なるのでは、ないでは、ないのでは、ないでは、このでは、このでは、このでは、このでは、このでは、このでは、このでは、この	Dnia 9 Slon- ce wstepuie	17 18 19 20 21	Luc. 16.  N. 8 po Swiat. Alexego Wyzn. Symeona z Lip. Wincentego a P. Eliasza Proroka. Praxedy Panny. Maryi Magdal.
Był niektóry człowiek l N. 11 N. 8. po Swiat. P. 12 Jana Gwalberta. W. 13 Malgorzaty Pan. S. 14 Bonawentury D.	Ab Nikop. Mecz.  N. 8 po Soszest- Prokla i Hilary. Sobor Gabr. A. Akwila Apostoła. Cyryaka i Julity. Antynogona. Maryny Mecz.	か	w znak Lwa? Druga część lata.  Pełnia d. 13 g. 4 m. 34 wieczor.	23 24 25 26 27 28	Luc. 19.
Ptakal Iezus nad miastem N. 18 N. 9 po Swiat. P. 19 Wincentego a P. W. 20 Eliasza Proroka. S. 21 Praxedy Panny. C. 22 * Maryi Magdal. P. 23 Apolinarego.	Jeruzalem.Luc.19 N. 9 po Soszest. Makryny Pan. Hyi Proroka. Symona i Jana. Maryi, Magdal. Teofila męcz.	<b>经验</b> <b>经验</b> <b>经验</b> <b>经验</b> <b>经验</b>	Cala ta kwadra mita pogoda.  C Ostat. k. d 20 g. 7 m. 31 rano.  21, 22 i daley na deszcz się zanosi.	30 31 1 2 3 4	Luc. 18.  N. 10 po Swiat. Ignacego Wyzn. Sierp. Piotra w ok. P. M. Anielskiey.
Bože bądź milościu N. 25 N. 20 po Swiat. P. 26 Anny Mat. P. M. W. 27 Pantaleona Męcz. S. 28 Botwida Męcz. C. 29 Marty Panny. P. 30 Abdona męcz. S. 51 Ispacego Wyzn.	N. 10 po Soszest. Hermolausa. Pantaleona Mecz. Prochora Apost. Kalenika Mecz. Sylwana i Siły. Endocima. Zap. Sp.	※ 学者	g. 11 m. 22 wieczor. 28, 29, deszcz stronami z grzmi tem.	6 7 8 9 10 11	Mar. 7.  N. 13 po Swiats  Kaietana Wyzn.  Cyryaka Męcz.  Remana.

	AUGUSTUS/
D.	Swigta Rzymskie we-
-0	de uczynit że styszą

# AWHUST ma dni XXXI. SIERPIEN.

4	1 42 1	-					-	
	D.		Swieta Rzymskie we-	Swieta Ruskie.	P.	Odmiany Xię- życa i powietrza,	L.	Swięta Rzymskie we- dług nowego Kalendarza Wrzesień w Sierpniu,
	-	0	de uczynit że sty	vszq. Mar. 7.	1			Luc. 10.
	N		w. 11 po Swiat.		38	1, 2 i daley po-	13	N. 12 po Swing
	P.		P. M. Anielskiey.		學家	goda.	14	Euzebiusza. Wigil.
	W.		Zoalez. S. Szczep.		See 1	Pierw. k. d.	15	Wniebow. P. M.
	S.	2 5	Dominika Wyzn.	7 Braci spiących.	375	6 godz. 3 na.		Rocha Wyzn.
line.	C.		P. M. Sniezney.	Eugeniusza Męcz.	40	34 wieczor.		Mamerta Mecz.
	P.		Przemienie. Pań.	Preobraż. Hosp.	和歌			Agapita Mecz.
	S.	7	Kaietana Wyzn.	Domecyusza.	88	7, 8, pochmurne.	19	Berigny Panny.
	-	K	toż iest móy bliżi	ni. Luc. 10.		Dais o St.		Luc. 17.
	N.		N. 19 po Swigt.		100 M	Doia 9 Slon- ce wstępuie		N. 15 po Swiat
X	P.		Romana.	Macieia Apost.	解稅	w znak Pan-	2	Stefana Króla.
	-		Wawrzyńca męcz.		8/8	by m		Symforyana.
	S.		Tyburcego i Tow.		THE STATE OF	Trzecia częśc		Zacheusza Bisk.
	O.			Fociusza i Anicety	SEND I	lata.		Barthomieia Apost.
	P. S.		Hipolita męcz. Euzebiusza. Wigi.	Maxyma Wyzn.	28			Ludwika Króla. Róży Panny.
	-	-	The second secon		88	Pelnia d. 11	20	
			zedt IEZUS do Ie		040	godz. 12 m.		Mat. 9.
	-		Which. P. Maryi.		ALC:	12 wieczor.		N. 14 po Swiat
	P.		Rocha Wyzn. Mamerta Mecz.	Dominika Mnicha Mirona Mecz.	1 4. 1			Augustyna Bisk. Scięcie S. Iana.
100	S.		Agapita Mecz.	Flora i Laura. M.	PROPERTY.	12, 13, deszcz da-		Felixa Mecz.
	C.		Benigny Panny.	Andrzeia Mecz.	30	penna.		Raymunda W.
	P.	1 40	Bernarda Op.	Samuela Pror.	A :淡色	- 27 + 24		Wrzes. Idzego Op.
	5.		Stefana Króla.	Tadeusza Apost.	No.	COstat. kw. d.		Maxyma Megz.
	700	-	nie może dwóm Pa		""	18 god. 4 m.	-	Luc. 7.
. 1	N.			N. 14 po Seszest	SE.	18 wieczor.	3	N. 15 po Swigh
	P.		Zacheusza Bisk.	Lupa mecz.	見つ			Rozalii Panny.
			Bartlomieia Apost.	Eutychiusza Bisk.		19, i dal. pogoda		Urbana Pap.
	S.		Lodwika Króla.	Bartlom. i Fita Ap		V30		Zacharyasza.
	C.		Roży Panny.	Adryana Mecz.	3.0	Nów d. 26	-	Reginy. Wigilia.
-	P.	27	Cezarego Bisk.	Pemena Mnicha.	5 °6	godz. 3 m. 32		Narodz. N. P. M.
	S	28	Augustyna Bisk.	Moyžesza Moicha.	1	wieczerem.	9	Gorgoniusza.
200	MI	odz	ieńcze tobie mówi	ie wstań. Luc. 7.				Luc. 14.
1	N.	29	M. 15 po Swigt.	N. 15 Us. H. S. Jo.	39	deszcz. 20 i dal.	10	N. 16 pe Swiatt
	P.	20	Felixa mecz.	Alexandra Minich.	80	pogodne.	11	Piotra i Jacka M.
	W.		Raymunda Wyzn.	Złoż. paska P. M.	5%		12	Zwycięzt. z Tur.

SEPTEMBER SENTIABR ma dni
---------------------------

WRZESIEN

OHI TEMPORE OHIVINE	THE GIT ZEALE
D. L. Swięta Rzymskie we- dług Starego Kalenda- Swięta Ruskie.	Pazdzie sik w Wrz
S. 1 Idzego Opata. Symeona Slup	n.   35 Maurycego.
C. 2 Maxyma Mecz. Mamanta Mec	
P. 3 Eufrezyny Panny Aptyma Bisku	
S. 4 Pozalii Panny Moviesza Pro	
	a godz. 4 m.il
Godzili się w Szabat uzdrawiać. Luc.	14. 1 wiecz. Wlat. 22.
N. 5 * N. 16 po Swiat N. 16 po Soss	17 PO 24/13/2
P. 6 Zacharyasza. Eudocego mec	z. 4, 5, 6, pogodne 18 Tamasza z Wil.
W. 7 Reginy. Wigilia. Sozonta Mecz.	
S. 8 Narodz. N. P. M Rozdest. P. I	30h kg trzne. 20 Eustachiusza. su.
C. 9 Gorgonia za. Joschima i Ann	Moteura drost
P. 10 Mikofaia z Tol. Minodory meet	The State of Mannager and
	The state of the s
S. 11 Piotra i Jacka. M. Teodory Mni.	w znak wagi 20 Tekh P. i Mecz. su.
Bedziesz milował P. Boga. Mat. 22	2.   =; pierwsza   Mat. 9.
N. 12 N. 17 po Swiat, N. 17 po Sosi	
P. 13 Maurycego. Korneliusza me	ecz. 25 Kleofasa Bisk.
W. 14 Podwyż. S. Krzyża Wozdwyż. ś. I	TATILE TO THE TOTAL TO THE TATILE TO THE TATILE TO THE TATILE THE THE TATILE
S. 15 * Nikodema M. su Nicety Mecz.	The Property of the state of th
C. 16 Eufemii. Jozafata A. B.	Dallan   S
	101 1010,
	AT   Z TI
S. 18 Tomasza z Wil. su. Eumeniusza.	Mr. 11. 12 i d. deszez 30 Hieronima Dokt.
Ufay Synu. Mat. 9.	Mat. 22.
N. 19 N. 18 po Swigt.   N. 18 po Sos	Iga C Ostat. kw. d. 1 Pandz. N. 19 po S:
P. 20 Eustachiusza. Eustachiusza M	I. 17 godz. 4 m. 2 Aniołów Stróżów
W. 21 Mateusza Aposto. Konrada Apos	. 100   100
S. 22 Maurycego. Foki Biskupa.	A Para in Tay
C. 25 Tekli P. i Meez. Poczęcie S. Ja	ina 18, 19 i dal. po 5 Placyda Mez.
P. 24 Gerarda Bisk. Tekli mecz.	
S. 25 Kleofasa Biskupa. Eufrozyny Pan	Wietrzne.
	The state of the s
Wiele iest wezwanych. Mat. 22	Jana 4.
N. 26 N. 15 po Swigt,   N. 19 Joan	Bolton godz. 8 m. 54 3 N. so po Swige
P. 27 Przenies. S. Stanis. Kalistrata mecz	
W. 28 Woyciecha. Charytona Wy	
S. 29 Michata Arch. Cyryaka Mn.	sec 6, 27, ni statal . Dloevily Danner
C. 30 Hieronima Dok. Grzegorza Bisk	1000000, 19, 3020-1
C. C	mne       12   Maxymilliana.

OCTOBER ORTIABR ma	dni AAAI. PALDZIERNIA.
D. L. dlug Starego Kalenda- Swieta Ruskie.	B. Odmiany Xie L. Swigte Rzymskie we- dług nowego Kalendarza Listop. w Paździer.
P. 1 Remigiusza Bisk. Pokrow P. M. S. 2 Aniołów Stróżów. Cypryana Dokt.	13 Burharda. 14 Kalixta Papieża.
	Mat. 18.  No 21 po Swigs.
P. 4 Franciszka Wyzn. Jeroteusza Bisk. W. 5 Placyda. Charytyny Męcz.	dnia 3 g. 2 16 Gawla Opata. m. 23 rano. 17 Forentyna.
S. 6 Fidy Panny. Tomasza Apost. C. 7 Marka Papieża. Sergiusza Męcz.	18 Lukasza Ewang. Piotra z Alkant.
P. 8 Brygidy Wdowy. Pelagii Mniszki. S. 9 Dyonizego meez. Jakoba Alfeusz.	Dnia 9 Slon- 20 Max. i Wandelina.
Miey cierpliwość nade mną. Mat. 18. N. 10 N. 21 po Swiąt. N. 21 po Soszest.	w znak nie Mat. 22.
P. 11 Placydy Panny. Eilipa Apost. W. 12 Maxymiliana Probusa i Tarach.	Druga czesc 23 Jana Kapistrana.
S. 13 Burharda. Karpa i Fepyla. C. 14 * Kalixta Papieża. Gerwaz. i Protaz.	25 Kryszpina. Męcz.
P. 15 ladwigi i Teressy. Lucyana meczen. S. 16 Gawła Opata. Longina meczen.	g. 5 m. 57 27 Frements Bisk.
Czemu mię kusicie obłudnicy. Mat. \$2.	Mat. g.
N. 17 N. 22 po Swiat. N. 22 po Soszesi P. 18 Lukasza Ewang. Lukasza Ewang.	ne, 12 3, 1 dal. 30 Marcelina Mecz.
W. 19 Piotra z Alkan. Joela Proroka. S. 20 Maxymina i Wan Artemiusza Męcz	1 1 1 1 2
C. 21 Urszuli Panny.   Ilaryona Mecz. P. 22 Korduli Panny.   Abercyusza Bisk.	godz. 9 m. 7 2 Dzień Zaduszny wieczor. 3 Teofila i Witali.
S. 23 Jana Kapistrana. Jakóba Apostola.  Ufay Córko. Mat. 9.	Cata ta prawie Mat. 8.
N. 24 N. 23 po Swiat. N. 23 po Soszest. P. 25 Kryszpina męcz. Marcyana męcz.	6 Leonarda.
W. 26 Ewarysta. Demetryusza Męcz. S. 27 Frementa Bisk. Nestora Męcz.	g. 2 m. 4 rano 8 4. Koronatow.
C. 28 Symona i Judy A. Terencyusza M. P. 29 Narcysa Bisk. Anastazyi męcz.	9 Teodora Mecz. Nimfy Pan.
S. 30 Marcellina M. Wig Zenobiusza męcz.  Panie zachoway nas giniemy. Mat, 8,	się zanosi, 29.30. 11 Marcina Bisk. wypadnie. Mat. 13.
N. 31 N. 24 po Swiat. N. 24 po Soszess	

gold all and all league because and a second a second and	-		-	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR
D L. Swig'a Rzymskie we- dług starego Kalenda za Swięta	Raskie, B.	Odmiany Xię- życa i powietrza.	L.	Swieta Rzymskie we- dług nowego Kelendarza Grudzień w Listopadzie
P. 1 Wszystkich SS. Kozmy i	Damiana.	A Secretary No. 19	13	Dydaka Wyzn.
W. 9 Dzień zaduszny Jozafata	Mecz.	DPierw. k. d.		Serapiona Mecz.
	na Mecz.			Gertrudy Panny
C. 4 Karola Borom. Joannici		rano.		Edmunda Bisk.
	na męcz.			Gazegorza Cud.
	Vyznawer AZ	Przez całą tą hw	18	Eupsychyusza.
Nieprzyjazny człowiek to uczynił	and the same of th	mroz lekki.	-	Mat. 15.
N. 7 N. 25 po Swiat. 1 N. 25 p	O SORTER HOW	Dalais d 8	10	N. 26 po Swigt
P. 8 Koronatów. Michael	a Archan			Felixa de Val.
		N .		Ofiarowanis P. M.
	11 1111		4	
	Olimpa.			Cecylii Panny.
	Wiktora Ka			Klemensa Pap.
	xandryis   3%	the same of the sa		Chryzogona mecz.
	tous. Zap.			Katarzyny P. Mę.
Podobne iest Królestwo Niebieskie		część iesieni.		Mat., 24.
	Soszest   &	i dalan mron		N. 27 po Swiat
P. r5 Giertrudy Panny. Samsona	Wyzn.	y i daley mroz		Fakunda Bisk.
W. 16 Edmunda Bisk. Aggeusz	a Pror.			Rufina Męcz
S. 17 Grzegorza Cud. Grzegor		C Ostat. k. d.		Saturnina Bisk.
C. 18 Eupsychiusza W. Platona		15 go. 5 m. 5	30	Andrzeia Apost.
P. 19 Elżbiety Wdowy. Abdyasz			1	Grud. Eligiego B.
S. 20 Felixa de Val.   Prokla I	athyarchy sea		2	Chryzologa.
Na on czas będzie wielki ucisk.	Mat. 24.	snieg wilgotny.	-	Luc. 21.
N. 21 N. 27 po Swiat. N. 27 po	Soszest.	8 4118	3	N. 1 Adwenta
P. 22 Cecylu Panny. Amfilocl	niusza.	Nów d. 23	4	Barbary Panny.
W. 25 Klemensa Papieża Klemen	sa Pap.		1	Sabby Opata.
S. 24 Chryzogona M.   Katarzy	ny Mecz.	wieczor.		Mikolaia Biskupa.
C. 25 Katarzyny P. i M. Alimpins	za Stup.			Ambrożego. Wig.
P. 26 Protra Alexande. lakóba m	ecz.	24 25 mrosne 26,		Niepok. P. P. M.
S. 27 Fakunda Biskupa.   Stefana r		trzne. d. wie-		Cypryana Opata.
Będą znaki na stońcis i xiężycu.			-	Mat. 11.
N. 28 N. 1 Adwents   N. 28 p	a Sassas com	D Pierw. k. d.	1	
P. 29 Saturnina Bisk. Paramon		30 god. 7 m.		N. a Adwentu. Damaza Opata.
	Aposto.	46 rano.		
and appoint particulation	TAPOUTO, NOSA	The state of	12	Spiridyona Bisk.
	H-TOL	PER MANAGEMENT OF MANAGEMENT O	. 0	The strategy of the same of the

	DEOBEIDER	DERCADIT MA	30.11	/L/L/X1X10	11	GRODZIEN.
D. L.	Swittl Rzymkie według Starego Kalenda- cza.	Swiçta Ruskie.	P. B.	Odmiany Xię- ca i powietrza.	L.	Swięta Rzymskie we- dług nowego Kalendarza tyczeń w Grudnia.
C. 2 P. 3	Eligiego Biskupa. Chryzologa Bisk. Franciszka Xawer.	Abakuka Proroka. Sofoniasza, Pror.	数の場合	1, 2, mrez 4, 6, nieco zetzy.	14	Lucyi Panny. Nikarego Bis. Waleryana Bisk.
Tys ie	Barbary Panny.  est który masz pr  N. 2 Adwentu.	The state of the s	Sept.	g. 5 m. 47	17	Jan 1.  Jan 1.
W. 7	Mikołaia Biskupa. Ambrożego. Wig. Pozzecie N. P. M.	Ambrožego.	1	Duia 9 Sion-	119	Wiktoryna Męcz. Nemezyusza. Teofilakta. such.
P. 10	Cypryana Opata. P.M. Loretańskicy Damaza Papieża.	Miny Mecz.  Daniela Stup.	AND	w znak Ko- zierożca y Przesilenie dn.	22	Tomasza Aposto. Anastazyi P. such. Wiktoryi P. su. W.
N. 12	głos wołaiącego n * N. 5 Adwentu. Lucyi Panny.	R.S.S. Praetes. Fustacyego Me.		z neca począ-	24 25	Luc. 3. N. 4 Adw. Ad, i E Boze Narodzenie,
W. 14 S. 15	Nikarego Bisk. Wateryana B. su.	Tyrfa Mecz.	748 848	8, 9 i d. śniegu spodziewać się.	27	7 7
P. 17 S. 18	Łazarza Bisk, such. Wiktoryna m. su.	Daniela Proroka. Sebestyana męcz.	A. S.		29	Tomasza Bisk. Dawida Króla:
N· 19 P. 20	zyńcie proste ściel N & Adwentu, Teofik a. Tomasza Apostola	Ignacego mecz.	· 1000 000 000 000 000 000 000 000 000 0	16, 17, mrożne 18, 19 nieco zelży	400	Luc. 2. N. 1 po B. Nass  Jan. Nowy Bok  Makarego Opata
S. 22 C. 23 P. 24	Anastazyi męcz. Wiktoryi Panny. Adama i Ewy. W. Koże Narodzenie.	Anastazyi Męcz. 10 Męczenników Eugenii Męcz.	\$ 8 8 PM	Nów d. 23 godz. 7 m. 53 rano.	3	Daniela Proroka. Tytusa Bisk. Telesfora mecz. Trzech Królówa
N 26	potożon iest na Szczepana Maria Ewang.	upadek. Luc. 2. N. Sobor P. Bob. Stefana Mucz.	\$ 10 m	Cala ta kwadra mrożna.	7 8	No 1 po 5 Król ; Rygoberta.
S. 29 C. 30 I	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE	20,000 Męczeń. Młodzianków. Anezyi Męcz. Molonii Parny	38	d. 30 g. 3 m. 45 wieczor.	10	Mareyanny Pan. Agatena Papiesa. Hygina Mecz.
r. Ulio	yl westra Pap.	Melanii Panny.	97		112	haydolda męze.

### DNI SWIATECZNE IUROCZYSTE

w które uczący się w szkołach są wolni od nauk.

w Styczniu - 1. Dnia NOWY ROK.

6 Zjawienie Pańskie, albo 3ch Królów.

13 Rocz. Urodz. JEY IMPERATORSKIEY MOSCI ELZBIETY ALEXIEIOWNY.

w Lutym - 2 Gromniczney P Maryi.

7 Sóbota, przed Syrną Niedzielą.

w Marcu - 12 Wstapienie na Tron JEGO IMPERATORSKIEY MOSCI ALE XANDRA I Samowładnącego Całą Ros.

25 Wielki Czwartek.

26 Wielki Piatek. 27 Wielka Sobota.

28 29 30 Zmartw. Pańskie i cały tydzień,

w Maiu 6 Wniebow. Pań. 9 S. Mikołaia Gudotworcy.

16 Zestanie Ducha Sw. i cały tydzień.

w Junii 29 SS. Apostolow Piotra i Pawla.

w Lipcu - 22 Imieniny JEY IMPERA. TORSKIEY MOSCI MARYI TEO DOROWNY.

w Sierpniu - 6 Przemienienie Pańskie.

15 Wniebowzięcie P. Maryi.

29 Sciecie S. Iana.

- go Dzień Imienin Jego IMPERATORSKIEY "MOSCI ALEXANDRA PAWLOWI CZA.
- w Wrześniu 5 Imieniny JEY IMPERA TORSKIEY MOSCI ELZBIETY A. LEXIEIO WNY.

8 Narodzenie Panny Marvi. 14 Podwyższenie św. Krzyża,

15 Koronacya JEGO IMPERATORSKIEY MOSCI ALEXANDRA PAWŁOWI CZA Samowładnącego Cala Rossyją. JEY IMPERATORSKIEY MOSCI ELZBIETY ALEXIEIOWNY.

26 S. Jana Apostoła i Ewangel.

w Październiku - 1 Opieki Maryi Panny.

14 N odronie JEY IMPERATORSKIEY MARYI TEODOROWNY.

22 Cu 50 Kazań. Obrazu M Panny. w Listopudsie - 21 Ofiarowanie N. M. P.

w Grudniu + 6 S. Mikołaia Cudotworcy.

TORSKILY MUSCI ALEXANDRA dai od 7dmey do 11tey godziny zrana.

PAWLOWICZA Samowlad, cala Res.

25 Boze Narodzenie.

Procz wzmienionych uroczystych dni wolni są od Nauk od dnia 25 xbra do Sivez, także w dni Kanikularne czyli Wakacyyne według zwyczaiu: w inne zaś dui tabelne wzmienieni Uczn. od nauk nie są wolni.

### DNIZWYCIEZKIE

w które się śpiewa po Kościołach Te Deum.

Junii 27 Pam atka Zwycies. pod Połtawa. Julii 10 Pamiatka Pokoiu zawartego między Państwem Ros. i Porta Ottomańska w Kainardzie i przyłaczenia Tauryckiego Państwa do Dzierzawy Rossyvskiey

7 Wzięcie Fregat przy Angucie i przy Gren-

gramie.

Augusta o. Pamiatka wzięcia Narwy.

9 Pami, tka Zwycięztwa odniesionego nad woyskiem Pruskiem.

7bra 20 Zwycięztwo odniesione nad Generalem Lewenhauptem.

8bra 11 Wzięcie Slisselburga.

gbra 30 Swieto Andrzeia Apostoła.

# WIADOMOSC KIEDY w WILNIE POCZTA ODCHODZI.

Na trakt przez Kowno do St. Petersburga Warszawy i do wszystkich miast w tey stronie leżących, także do Królestwa Polskiego i drugich państw i miast za niem położonych, równia i do Prass, przez Kowno i Jurborg, i na trakt przez Mińsk do Moskwy, Małey Rossyi i Wołynia, oraz do wszystkich miast w tey stronie i6zacveh w Poniedziałki i Czwartki, o godzinie ney po południu; przyymowane zaś na takowe trakty korrespondencye beda w też dni od godziny 7mey do 11tey zrana.

Na trakt przez Grodno do Białegostoku, przez Stonim do Brześcia i za granicę do Krolestwa Polskiego, przez Nieświż i Pińsk do Radziwiłowa. oraz za granice do Austryi i do wszystkih miast i państw w tey stronie położonych pdobnież do Widz, Wiłkomierza i Trok weSrzody i Sobety o godzinie 8mey po południu przyymowa 12 Pamiatka Urodzenia J. GO IMPERA- ne zaś na te trakty korrespondencye będą w tęż

# TABLICA WSCHODUIZACHODUSŁONCA

Na Elewacya Bieguna gradusów 54, minut 41. na Horyzont Wileński.

						-		-	-		-		-							===		-	-	
Dni	J	N	UAI	₹.	FEBRUAR MARTIUS.				APRILIS.				MAJUS.				JUNIUS.							
	wse	h.	zac	h.	wsc	h. 1	začl	1.	wsc	h.	zac	1/2.	ws	ch.	zac	h.	wse	ch.	zac	h.	ws	ch.	za	ch.
Msca.	g.	m	g.	177.	g.	772	g 11	72	g-1	m.	g.	m.	g.	m.	0.	m	g.	m	8.1	m	8.	m	g.	m
3 6 7 9 11 13 15 17 19 21 23 25 27 29 31	388877	12 10 8 5 0 56 52 48 45 43 39 31 26 24 22 20	3 3 3 3 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	48 52 54 57	7 7 7 7 7 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	17 13 94 0 56 56 50 43 35 35 24 22 18	4 4 4 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	\$2 \$7 52 56 0 5 10 15 19 24 29 33 37 41	6 6 6 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	13 8 3 58 54 44 3 3 4 3 2 7 3 1 7 3	5 5 5 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	44 52 57 2 6 11 16 20 24 33 42 48 53 58	4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	59 56 52 48 45 45 32 28 26 20 16	777777777777777777777777777777777777777	0 4 8 13 17 21 25 29 33 36 39 43 47 55 53	3335	2 58 54 54 52 49 45 40 38 33 33 33 33 28 25	8888888888	58 2 5 7 12 16 18 20 22 28 33 33 33 34	3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	25 25 24 24 24 25 26 26 28 30 32 34 36	8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	35 35 35 35 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36
- 11	J	UL	100	.	11	GL	151	- 11	SEI	21	Ew	场。计	00	10	BE	-	N(	-	M	distances	-		-	
1 3 5 7 9 11 15 15 15 17 19 21 23 25 27 29 31	3 4 4 4 4 4 4	411 434 46 46 51 55 55 57 65 65 65 65 65 65 65 65 65 65 65 65 65	888888888888888888888888888888888888888	18 16 14 11 18 8 6 6 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15	444445555555555	2	777776666666666666666666666666666666666	30 24 20 18 14 10 56 51 46 43 36 36 26	666666666	21 25 30	5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	58 53 48 43 43 28 28	6 6 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	43 48 53 56 0 4 9 13 17 21 24 28 33 57 41	555554444444444	17 12 18 4 0 56 56 46 42 38 34 26 22 20 15	77778888888888	49 53 55 57 0 3 6 9 12 14 16 18 20 21	44444333355333	13 11 96 2 0 56 4 56 4 4 4 4 4 4 4 7 7 7	8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	22 23 24 25 26 26 26 24 23 23 22 21 19 17 15 31	555555555555555555555555555555555555555	56 55 35 35 35 35 35 35 35 47 37 38 41 34 47

# DODATEK

Zawierający różne pożyteczne gospodarskie wiadomości.

Sposób gubienia kretów.

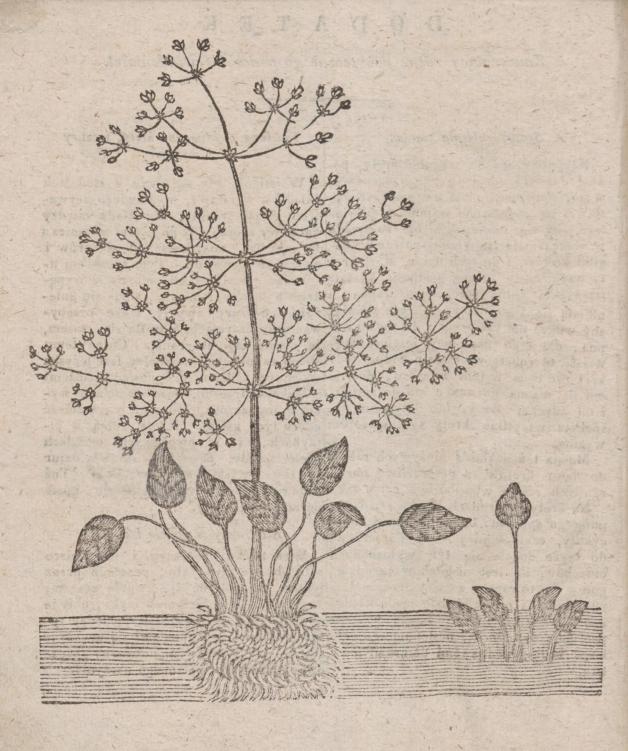
Naylepszy sposób wygubić krety, podług doświadczeń nadwornego ogrodnika W jesieni, gdy się zboże w stodołach wyginą.

Na krety w ogrodach używa się nastę się znaydnia krety. puiącego sposobu: bierze się garść dobra cykuty, czyli świniey wszy po polsku, Kit trwaly w wodzie i ogniu. do teyże dodaie się tyle wyłuskanych Weż mléka, zagrzeyy, i wley nieco twe.

Trucizna osobliwa na krety, szczury i myszy.

w Ray ohardsbrunie iest następuiący: wy- układa w warsztwy, weź świeżo zerwastawia się niegaszone wapno na powie-nych gałęzi trześni, i pokładź między trze, aby się samo od siebie rozsypało warsztwy zboża; gdy go potém wezmies z w make; maiac to, trzeba rozrzucić mo- do mlóchy, znaydziesz od szczurów i giłki kretów, i do tych dziur, które kre- myszy nienaruszone. Tym sposobem uty naypiérwéy zaczną podnosić, kładzie żywaiąc gałęzi trześni, można ie wypęsię łyszka iedna rzeczonego wapna, i dzić z domów i mieysc, gdzie się gnieubijaja się tego dzinry nakryte ziemią, żdżą. Szczury zwykły także przebyaby wilgoć nie tak prędko doszła do wa- wać w owczarmiach, i trafia się czasem, pna, dla tego naylepiey iest przedsię- że młode iagnieta rania. Chcac temu wziaść te robotę w czasie pogody. Gdy złemu zapobiedz, naylepiey iest leżyska kret ryć chce w tém mieyscu, dostale owiec co tydzień raz posłać świeżemi mu się wapna do nesa, lub do gardła, galazkami trześni, tym sposobem wyi on zdycha. Za 4, lub 6 tygodni po-noszą się szczury, które nie mogą znieść spolicie wszystkie krety tym sposobem odoru tych gałęzi. Krety robią w jarzynach, i w owocowych ogrodach Možna tež naklasdá nieżywych raków wiele szkody; powtykay do ich dziur do dziur kretów, a przeraźliwy smrod rzeczone gałązki, a uciekać będą. Toż zgniłych raków wypędzi ie z całey łak. samo robić można w chmielnikach, gdzie

orzechów, ile iest mogitek w ogrodzie, octu aby się zwarzyło, przecedź przez gotule się to razem z wodą przez półto- płótno, sér odrzuć a sérwatkę zostaw; ry godziny, i potém kładzie się do każdey weż potém trzy białka od iayka, ubiy ie mogitki orzech ieden. Krety wkrótce w piane i z sérwatką zmieszay, doday typozjadają te orzechy, następującego dnia leż niegaszonego wapna, aż się zrobi gęleżeć bedą przed swemi dziurami mar-sta massa. Tym kitem posmaruy rozpadliny glinianego lub innego naczynia.



niec babczany (podług Lin. Alisma Plan-Roślina ta ma czasem wysokości wiecev tago), po Rossyysku Wodny Szylnik albo póltora łokcia, kwitnie zaś przez lato. Czastucha, która się używa od ukąszenia psa wściekłego.

Kładziemy tu i rysunek, aby łatwiey te rośline poznać.

Roślina nazywająca się po Rossyysku Wodny Szylnik, albo Czastucha, znayduie się zwyczaynie po wielkich błotach, jeziorach, a nawet i w wodach stoiacych w mnieyszey obiętości. Wyrasta w wodzie z wpadłych tam i na dnie pozostadą; lecz na początku pomienionego mie- rzucać na ludzi i boi się wody. siąca, a ieżeli, wiosna bywa berzo ciepła. Roślina ta również zbawienne pokato i w Maiu ukazuią się nad powierz- zvie skutki i na zwierzętach pokasanych, chnią wody w liczbie 5, 6, 7 i więcew iakoteż i na samych psach. na długich okrągławych łodygach, maia- Dwódziesto pięcio letnie doświadczegładki, koloru ciemno - zielonego.

wody gruba łodyga z główką naksztalt kąsali. To kilka razy zdarzyło się w guszparagu koloru zielonego. Czasem ło-bernii Tulskiey. dyga ta pokaznie się sama iedna, czasem otoczona liśćmi, potém rozdziela się Krótki sposób garbowania skór podany od pa wiele kolan z których się uksztatca. na wiele kolan, z których się ukształca tyleż gałęzi gotych i zupełnie bez liści; po końcach takowych galezi znaydują się ści kommissarzów wziął do garbowania

Opisanie Rosliny pod nazwiskiem Zabi-loru, z których potém wychodzą nasiona.

Jak sie zbiera.

Te rośline zbiérać można przez całe lato; lecz nayskutecznieyszą będzie, ieżeli sie zbierze w końcu Sierpnia, a to takim sposobem: dobywa się korzeń tév rośliny z wody, oczyszcza się z mulu, czy ziemi i zasusza się w cieniu.

Jak się zażywa.

Wziąść korzonek ieden większy, a matych 2, 3 i t. d., utlue na proszek i posypawszy na chléb nasmarowany masłem. łych nasion. Te naprzód wypuszczają dawać choremu. Takim sposobem dwa mały korzonek, którym się dna trzyma. razy wzięty, a naywięcey trzy, iest doią; korzonek ten podobny iest do cebuli stateczny do wyniszczenia zupełnie iadu włóknem obrosłey. Do miesiąca Czer-wścieklizny, chociażby i do tego stopnia wca liście téy rośliny ieszcze są pod wo- działać poczęła, iż chory zaczyna sie

cych ze strony wnętrzney wydrążenie ko- nie pokazało, iż kto tylko ukaszony od loru czerwonego; na każdey łodydze nie psa wścieklego, przyymował takowe lebywa więcey nad ieden liść kształtu o karstwo, doznał pomyślnych skutków; akraglo-podługowatego nieco zaostrzony, ni iednego nie było z ukąszonych, komuby niepo mogło, nawet i tacy odzyska-W miesiącu Czerwcu wychodzi z pod li zdrowie, co się inż rzucali na ludzi i

Wynalazca tego sposobu w przytomnonie wielkie kwiatki blado-różowego ko- 110 sztak skór różnych; wołowych, krowich, końskich, cielecych, baranich, ko-liac skóry, zwłaszega na licu, gdy ta błozich i t. d.

Naprzód, moczył ie podług zwyczaiu, przedłuża. z tą iednak różnicą, że zamiast obey- Anglicy używaią gołębiego łayna do

zamąciwszy dobrze, czekał, aż wapno skutek.

ry dały się łatwo ogolić. Seguin twier- nie moczone skóry, w 48 godzinach dodzi, że nawet w krótszym czasie usku- statecznie nabrzmiały. Zótty kolor wskroś tecznić to można za pomocą slabey de ufarbowaney skóry, co się poznaie, gdy bnicy, ogołoconey z garbuiącego począ- się kawalek kraiu oderznie, naypewnieytku, do którey on dodaie tysiączną część szym iest znakiem dostatecznego moczekoperwasowego kwasu. Tym sposobem nia. Ten sam sposób podaie Macbriskory daia sie nietylko predko ogolić, de, w tym tylko iest różnica, że Sei z mięsistości oczyścić, lecz i pęcznieją guin daleko mniey kwasu koperwasodobrze. Seguin nie używa innego tu- wego bierze. Tenże iest nawet tego gu w nowo założoney fabryce skórowey zdania, że nie iest potrzebne do garbo-

Lubo przez skrobanie bardzo predko cą i opierają się wodzie. mogłyby bydź ogolone z sierści, lecz Daléy: nie kładzie Seguin skór w do-Seguin znaydnie tu następujące prze-ły, iak się zwyczaynie robi, lecz z kora szkody;

zwyczaynym sposobem;

na na skórze zostaje, co robote bardzo

ścia się z niemi bez żadnego układu, dał odparzenia sierści. Gdyby potaż nie był im przestronne mieysce, aby na wszy-drogi, możnaby go także do tego użyć. stkich punktach oblane były wodą. Kommissarze deli swe zdanie, że, gdyby Dla oczyszczenia skór z sierści, użył siarkę zapalić w łazienney izbie, powstaon wapiennego ługu, lecz tym sposobem: iący ztąd kwas mógłby przyspieszyć

opadło; potém przerznięte na poły skó! Co się tycze moczenia: Segnin zary zawiesił w czystym ługu prostopadle, prawił wodę koperwasowym kwasem; i gdy woda wapienna stala się słabsza, tegoż część iednę przymieszał do 1500 znowu zmącił ią z wapnem. części wody, i potém powiększył ilość Po ośmiu dniach tego ługowania, skó-kwasu o połowe: w tym kwasnym pły-Zna on ieszcze sposób oczyszcić skóry wania skór moczenie, i że on bez moz sierści i mięsa przez zagrzanie ich czenia takdobrze wygarbował skóry, iak w łaźni, gdy zawieszone trzymaią się gdyby ie był moczył; dodaie ieszcze, że w pewnym stopniu gorąca. skóry przez moczenie dzinrkowatość tra-

debowa obchodzi się następującym spo-1) iest on tego zdania, że skóry okry- sobem: stawia pewną liczbę beczek na te są osobliwą błoną, którą ług niszczy rusztowaniu iednę przy drugiey, iak w salétrniach bywa, pod każdą beczką iest 2) že ta błona przez skrobanie nie od- kadka. Wszystkie beczki napełnia dełącza się, iak przez ługowanie; bową korą, i potém leie wodę na korę 3) że dębnica nie może wskroś prze- w pierwszey beczce; woda nalana wyciąga z niey garbuiący początek, i wy-puszczona kurkiem, osadzonym na dnie wygarbował w przytomności Kommissana debowa korę w drugiey beczce, i tak aż do 25 dni czasu. Proba dobrze wyzaś świeżey wody na debową korę do-skręciły. póty nie ustaie, aż się wszystka moc Co się tyczé lekkich skórek, te Se-

bnice, leie ia do kadzi. Odrzyna od tychże potrzebuie 2, 3 lub 4 dni czasu. każdey skóry głowę, nogi i słabiznę od Ten sposób garbowania ma także w tym brzucha iako części gebczaste i podłe; po- pierszeństwo, że podług niego postęputém przerzyna skórę wszérz na poły, i jąc łatwo uważać można, i k się podaje zawiesza je w rzeczoney dębnicy na po-robota, trzeba tylko jednę skórę zostastronkach, przywiązanych do żerdzi wić, i dla wzoru oderznąć kawałek. w górze, ztą iednak uwagą, aby się Dotad sądzono, że skutek dębowey konie stykały z sobą. Naybardziew tego ry zależy na tym, aby przez nie włókna, przestrzegać należy, i dopilnować, aby czyli żyłki skóry ustalone i ściągnione skóry od siebie odległe były przynay- były. Lecz Segnin naypiérwszy domniey na dwa cale.

Głowy, nogi i inne oderznięte części, bliwy garbuiącego początku z skórą spolatwe do wygarbowania, rzucają się do rządza związek, który rozerwany bydż iednego przyciera; z skórami zaś tak się nie może w wodzie. W tym punkcie postepuie: naprzód zawieszaią się w nay, dał on przekonywaiące dowody: słabszey extrakcyi, i w teyże zostawnią Skóra niegarbowana, trzymana przez się tylko iednę, naywięcey dwie godziczas iaki w wrzącey wodzie, rozpuszcza ny, i ten czas iest dostateczny, aby dać się w niey, i daie mocny kléy, gdy się predzey idzie robota. da w kaztałcie białey włóknistey mate-

beczki, ścieka do podstawioney kadki. rzów wzięte do roboty skóry: iedne w 6 Te piérwszą extrakcyą kory leie znowu lub 8 dniach, drugie w 14, inne w 20 daléy postępuie, aż wszystka kora prze- garbowaney i wskroś zmacerowaney skólana iest tym samym plynem. Takim ry iest ta, gdy w środku oderzniętego sposobem wzmacnia on debnice tak da- kawałka nie widać białey smugi. Wylece, że potém pokazuie 10 do 12 gra- ięte skóry z debnicy po wygarbowaniu, dusów na solney wadze. Z nalewaniem powinny się suszyć z lekka, aby się nie

z niev wyciągnie, i póki woda nie ście- guin naprzód płócze, potém oczyszcza ka czysta. Zebrane extrakcye chowa do z sierści bez moczenia, zawiesza z poprzyszłego użycia, to bowiem stanowi czątku w słabey, daléy zaś w mocnieycała sztukę, iż dziwić się trzeba skutkowi szey dębnicy, iednak takich skorek niwynalazku nadzwyczay predkiemu. gdy nie kładzie do zbyt mocney extrak-Maiac tym sposobem zrobioną dę cyi, iak grube skóry. Do wygarbowania

ciekł, że dzielność debowey kory oso-

kolor skórze na licu. Potém zawieszaią wygotowane części skupią. Gdy się zaś sie skóry w mocnieyszych extrakcyach extrakcya debowey kory przymiesza do debowey kory, i im te są teższe, tym rozpuszczonego kléju, wtedy tenże opazwierzęcym, i robi go nie zdatnym do czyli początek, albo po części, albo cale rozpuszczenia się w wodzie. Za pomo- podlega zniszczeniu. cą więc zwierzęcego kleju bardzo łatwo odkryć możem przytomność garbuiącego Sposób farbowania nankinu.

iednak do garbowania skór nie iest iuż lót ieden fernebuku: to gotuie się razdatna, i gdy się dębnica, zmięszana zem przez kwadrans w 12 kwartach miekz wapienna woda, wleie do rozpuszczo kiev wody. Płótno dobrze wypłókane nego kléju w wodzie, tenże cale pieopada, przed farbowaniem, kładzie się do tey

su, i že ten kwas, czyli zasadę farbuią- razy gorącą wodą, w którey rozpuszczocą dobrze rozróżnić należy od ściągaią ne są 4 lóty hałunu. Nakoniec wysuszocego początku, który iedynie własność ne magluie się, lub kładzie się pod pragarbowania skór posiada. Kora chiny se. Plótno i przedza tym sposobem far-

Seguin podaie, s daleko mniey wymaga tów ufarbować 20 lokci płótna. pracy, niż wszytkie inne: Podług innego przepisu robi się farba

wania skór;

wyprawione podług niego skóry, przy- giego dnia gotuy wszystko razem; i nienaymniev tyle waża, ile ważyły surowe; ustannie mieszaiąc doley więcey ługu.

ast' k mocne trwale, iak iakim innym Gdy Plotno ufarbowane ostygnie, opłocz rebione. ie w zimney wodzie i wysusz.

ryi, która się iuż rozpuścić pieda tak| Ta tylko rzecz iest tu do uwagi, ze w zimney, iako i gorącey wodzie. Zaczym nie można wiele robić exrakcyi debowey skóry trzymane w dołach, lub kadziach kory, tylko co potrzeba, bo ona podpada z debową korą, przeymuje powoli ten fermentacyj winney, i przechodzi potém garbuiący początek, łączy się z kléiem w kwaśną, przez co zasada garbuiąca

Te sama ma własność wapienna woda, Upodobana powszechnie materya do bo przymięszana do płynu, w którym ubioru, zwana nankin, bardzo tanno rozpuszczony iest początek garbuiący, przychodzi, gdy ią kto sam sobie farbonatychmiast go ztrąca. Lubo debnica wać umie. Bierze się do farbowania tev nie traci koloru od wapienney wody, materyi 2 łóty orleanu, tyle potażu, i Kwas galasowy podobnie ztrącą solu- farby, i gotuie się z mią przez kwadrans. cyą kléju. Jednak domniemamy się, że nieustannie mięszając. Potém wyymuie ta własność nie zawisła tylko od kwa- się i gdy z niey osiąknie, płócze się kilka także ma w sobie garbuiący początek. bowane, utrzymują dobrze swóy kolor Na koniec uznali Kommissarze: | w pranin, byleby nie zaparzyć gorąca 1) że sposób garbowania, który P. wodą. Można podaną ilością materya-

2) že nie potrzebnie tak wiele przy- następniacym sposobem: weź na 30 łokgotowania, iak pospolity sposób garbo-ci płótna 2 łóty orleanu i tyleż hałunu, utłucz to, i naley 8 lub 12 kwartami 3) že nie iest bardzo kosztowny, i že mocnego ługu, i zostaw przez noc. Dru-4) że tym s posobem garbowane skóry Potém zdeymiy kocioł z ognia i nakryy.

Pan co dume ma na celu, I ledwo z bliźnim rozmawia Niech zaieżdża do hotelu, Pod Indyka, albo Pawia.

Pod wężem niech staią zdradni, Co idą zawsze podstępem: A zaś potwarcy szkaradni,

Pod szarpiącym wszystko Sępem. Żoneczki z niestałym smakiem Podobne zmienney iesieni, Pod figlarnym staną Szpakiem, Pod Dudkiem męże zwiedzeni.

Glupcy w domu pod Gawronem, A pod Papugą plotkarze, Dworak pod lisim ogonem, Pod łownym Krukiem lichwiarze.

Fanfarony i modnisie Do oberży pod Małpeczką, Pieczeniarze pochlébnisie Pod układniuchną Koteczką.

Wreście zły co razi iadem, Niech zamieszka konies końcem Pod brzydkim zatrutym gadem; Cnotliwy — pod iasnym Słońcem.

# Spiew II.

Swiat podobny do tandety, Gdzie różne rzeczy przedaią, Lecz potrzeba znać monety, Za które się przedawaią.

Gdy kto łaski Panów wzywa, Niech ią pochlébstwem zapłaci, Niech się z prawdą nie odzywa, Bo prawda sto procent traci. Jeśli z zasług i skromności Chcesz mieć do stopniów zalety, Zle wyydziesz na tym móy Mości,
To skasowane monety,
Intryga iest piérwszym fantem,
Aby zostać urzędnikiem,
Ona iest grubym kurantem,
Zasługa ledwo srébrnikiem.
Prawda i to bywa czasem,
Ze człek zdatny i poczciwy
Zostanie czymsiś nawiasem,
Jeden ze dwóchset sczęśliwy.
Często człowieka na świecie
Kieruie talent wraz z cnotą,
Lecz ia przyznam się w sekrecie
Częściey intryga i złoto.

# Spiew III.

Zmieniła się postać świata,
Zmienił się porządku szyk,
Szczęście tak prędko ulata,
Jak ten dymek, pyk, pyk, pyk.
Dawniéy, pili iak należy
Parę flasz na ieden łyk,
Byli zdrowi, dziś z młodzieży
Każdy iak ten dym, pyk, pyk.
Dawniéy Panny kądziel znały,

Dawniey Panny kądziel znały,
Dziś tylko co krok to dyk!
Mamy mędrców rzęd niemały,
Lecz w ich głowach... pyk, pyk,
Dziś frant łatwo zyszcze złoto,
Poczciwy goly iak byk,

Dawniéy sczycono się cnotą?
Dziś cnota iak dym... pyk, pyk.
Biédak żył z łaski bogaczy,
Dziś bogacz do kapzy smyk.
Robić długi każdy raczy,
A kredytorom... pyk, pyk.

Strait on Strain of the Section of

### SWIETA I POSTY ZYDOWSKIE

w które żadném rekodzielem ani handlem nie bawią się.

Februar. 16 Post Estery Królowev.

17 dzień radosny Purym, czyli Hamana.

Marca 18 Wielkanoc czyli Peysach.

19 2gie Swieto.

Marca 24 7me Swieto. 25 8ine Swieto.

Maia 7 Zielone Swiatki czyli Szewnes.

8 2gie Swieto.

Junii 17 Post, dzień zburzenia Jerozolimy. Julii 8 Post, dzień zburzen. Jerozol. 2gi raz. Augusta 28 Newy Rok czyli Roszhaszono.

20 2gie Swieto. 30 Post Gdaliasza.

Septembra 6 Dzień odpuszczenia grzechów, czvli Jomkiper.

11 Kuczki czyli Sukes.

12 2gie Swietn.

17 Palmowe Swieto.

18 Koniec Kuczek. 19 Wyczytanie Biblii, w tym dnia kończa czytać Bibliią, i znowa poczynaia od 1go Tomu.

### Jarmarki pryncypalnieysze Kraicwe i Zagraniczne.

Berdyczew: 18zy 14 Stycznia. 2, 23 Marcal miey według nowego Kalendarza. toiest w Niedzielę Białą. 3, 12 Junii. 4, Ostrowno: na Wniebowzięcie P. M. 15 Augusta. 5, 1 Listopada.

Bieszenkowicze: w dzień SS. Piotr. i Paw.

Chastowicze. 24 Lipca.

Dolhinów: Na Boże Cialo.

Druia: Na 3 Króle.

dług nowego Kalendarza.

Frankfort: nad rzeką Odrą: 1 w Poniedzia- 4ty na Aniolów Strórów. lek po św. Małgorzacie. 2 w Poniedziałek Smorgonie: na śrzodopoście. Homla: Na Nowy Rok.

Janiszki. 1 na Gromniczne. 2 Na śrzodopost.

3 na Boze Cialo.

Jeziorosy: 1szy dnia 15 Augusta wedling no- Szczuczyn: 1, na Marya Magdalene. 2, w dz. wego kalendarza. 2gi w Niedziele pierwszą po Jarmarku Widzkim trzech król- Szaty: w dzień Swiętey Tróycy. skim.

Kalwarya: w Niedzielę po Nawiedzeniu P. M. Szymbórg: w Niedzielę po Wniebow. P. M. Kraków: i na S. Michał. 2, 15 Junii we-Warszawa: 1 w 3 poniedziałek po wszyst-

dług nowego Kalendarza.

Królewiec: 24 Junii według nowego Kalend. Linków: w Niedziele po Szkapl. P. Maryi. Lubawicze: 1, w dzień SS. Piotra i Pawła. 2. na 3 Króle.

Lipsk: 1, w dzień S. Michała Archan. 2, na Worno: w Niedzielę po SS, Pietrze i Pawle. Leczna: 1, na Boze Cialo. 2, na Narodzenie Panny Maryi.

Plungiany: 1, w Poniedziałek zapustny. 2.

24 Czerwca.

Poswol: Czerwca 24.

Radoszkiewicze: w dzień SSS. Tróycy.

Rogów: w Niedziele po Wniebowziec. P. M. Frankfort: nad rzeka Men: 25 Marca we- Salanty: na Zmuydzi na trzy Króle, 2gi na S. Marya Magdalene, 3ci na Sty Roch,

po św. Marcinie według nowego Kalend. Swistocz: Jarmark Swistocki po ukończonym zelwiańskim poczyna się po Wniebowziecin N. P. a kończy się dnia 28 Augusta. Szkłów: 1, w Niedz. Wstępna. 2, na Boże Ciało

Symona Judy według nowego Kalendarza.

Szydłów: na Narodzenie Panny Marvi.

kich SS trwa 3 tygod. 2gi w 3 poniedz.

po S. Jakubie, według now. kalen.

Widze: 1, w Niedziele po 3 Królach. 2, na Srzodopoście. 3. na N. P. Marya Szkapler. Wilkomierz: w dzień SS. Piotra i Pawła.

Nowy Rok. 3, 2 Maia według now. Kal. Wysokie: w dejeń S. Jakoba Apostola we-

dlug nomego Kalendarza.

Zaborze: 20 Augusta na Sciecie S. Jana. Aliedzyrzecz: 1, 15 8bra. 2, na św. Bartlo- Zelwo: w dzień Swiętey Anny według Ka-

lendarza Ruskiego.